

# Az Európai Unió Hivatalos Lapja

# L 85

Magyar nyelvű kiadás

## Jogszabályok

51. évfolyam  
2008. március 27.

Tartalom

### I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

#### RENDELETEK

- ★ A Tanács 274/2008/EK rendelete (2008. március 17.) a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló 918/83/EGK rendelet módosításáról ..... 1
- ★ A Tanács 275/2008/EK rendelete (2008. március 17.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet módosításáról ..... 3
- A Bizottság 276/2008/EK rendelete (2008. március 26.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról ..... 5

### II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

#### HATÁROZATOK

##### Európai Parlament és Tanács

2008/267/EK:

- ★ Az Európai Parlament és a Tanács határozata (2008. március 11.) az EU Szolidaritási Alapjának az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyvelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 26. pontja alapján történő igénybeviteléről ..... 7

**Tanács**

2008/268/EK:

- ★ A Tanács határozata (2008. március 17.) a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Suomen Pankki külső könyvvizsgálója tekintetében történő módosításáról ..... 8

**Bizottság**

2008/269/EK:

- ★ A Bizottság határozata (2008. március 19.) a 2001/618/EK határozatnak a franciaországi Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan és Nord megyéknek az Aujeszky-féle betegségtől mentes régiók jegyzékébe való felvétele céljából történő módosításáról (az értesítés a C(2008) 1072. számú dokumentummal történt) <sup>(1)</sup> ..... 9



<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg

## I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

## RENDELETEK

## A TANÁCS 274/2008/EK RENDELETE

(2008. március 17.)

## a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló 918/83/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

őrzés többletköltségével összehasonlítva csekély. Ezért az ezeknek az árucikkeknek a vámmentességére vonatkozó rendelkezéseket el kell hagyni.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azon árucikkek behozatalának, amely a 918/83/EGK tanácsi rendeletnek <sup>(1)</sup> megfelelően mentes a közös vámtarifában meghatározott vám alól, valószínűleg nem lesz komoly káros hatása a Közösség iparára, tekintettel a behozott mennyiségeket, illetve értékeket, valamint a felhasználásukat illető korlátozásokra és/vagy a behozatal után végzett vámellenőrzésre. Ezért helyénvaló kizárni az EK-Szerződés 133. cikke alapján a kereskedelem védelmére bevezetett intézkedések alkalmazásából a vámmentességben részesülő áruk behozatalát.
- (2) A második lakóhely berendezésére szolgáló háztartási célú ingóságok behozatala ugyanolyan korlátozás és ellenőrzés alá tartozik, mint amikor ezeket az árucikkeket egy természetes személy harmadik országból szokásos lakóhelyének áthelyezésekor hozza be. Bár az előbbi behozatali mód a tagállamokban ugyanazt az adminisztratív terhet jelenti az importáló személy és a vámigazgatási szervek számára, nem részesül hozzáadottérték-adó (héta) alóli mentességben, míg az utóbbi igen. Ezenkívül a második lakóhely berendezését szolgáló háztartási célú ingóságok vámmentességének gazdasági haszna az ellen-

- (3) A 918/83/EGK rendelet 27. cikkében megállapított 22 ECU összegű értékhatár 1991 óta nem került emelésre, miközben a vám összegét jelentősen csökkentették vagy teljesen eltörölték. Ennek megfelelően helyénvaló megemlíteni az elhanyagolható értékű küldeményekre vonatkozó értékhatárt.
- (4) Annak biztosítására, hogy az utasok személyi poggyászában levő, hozzáadottérték-adó alól mentes árucikkek behozatala ne legyen vámköteles, a harmadik országból beutazó személyek által importált áruk után fizetendő hozzáadottérték-adó és jövedéki adó alóli mentesítéséről szóló, 2007. december 20-i 2007/74/EK tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> figyelembevételére érdekében módosítani kell a 918/83/EGK rendelet erre vonatkozó rendelkezéseit. Ezért abban az esetben, ha a 2007/74/EK irányelvvel összhangban bevezetett nemzeti héatörvény héamentességet ír elő, vámmentességet kell adni. Ebben az összefüggésben biztosítani kell, hogy a közös hozzáadottérték-adó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv <sup>(3)</sup> 6. cikkében felsorolt területeken ugyanazokat a vámmentességi rendelkezéseket alkalmazzák.
- (5) A 918/83/EGK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

<sup>(1)</sup> HL L 105., 1983.4.23., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 346., 2007.12.29., 6. o.

<sup>(3)</sup> HL L 347., 2006.12.11., 1. o. A legutóbb a 2008/8/EK irányelvvel (HL L 44., 2008.2.20., 11. o.) módosított irányelv.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 918/83/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Ez a rendelet felsorolja azokat az eseteket, amelyekben különleges körülmények miatt az import- és exportvámok, valamint az EK-Szerződés 133. cikke alapján elfogadott intézkedések alól mentességet kell adni, amikor az árukat szabad forgalomba bocsátják vagy a Közösség vámterületéről exportálják.”

2. Az I. fejezetben a IV. címet el kell hagyni.

3. A 27. cikkben a 22 ECU érték helyébe 150 EUR kerül.

4. A 45. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„45. cikk

Azok az árucikkek, amelyeket a harmadik országból érkező utasok személyi poggyásza tartalmaz, importvámoktól mentesen hozhatóak be, feltéve, hogy az ilyen import a harmadik országokból beutazó személyek által importált termékek után fizetendő hozzáadottérték-adó és jövedéki adó alóli mentesítésről szóló, 2007. december 20-i 2007/74/EK (\*) tanácsi irányelv rendelkezéseivel összhangban elfogadott nemzeti jogszabályok rendelkezései értelmében hozzáadottértékadó-mentes.

A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK (\*\*) tanácsi irányelv 6. cikkének (1) bekezdésében felsorolt területekre behozott árucikkek ugyanazon vámmentességi rendelkezések alá tartoznak, mint az érintett tagállam területének bármely más részére behozott árucikkek.

(\*) HL L 346., 2007.12.29., 6. o.

(\*\*) HL L 347., 2006.12.11., 1. o. A legutóbb a 2008/8/EK irányelvvel (HL L 44., 2008.2.20., 11. o.) módosított irányelv.”;

5. A 46–49. cikket el kell hagyni.

6. A 127. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) Azok az árucikkek, amelyek e rendelettel összhangban vámmentesen hozhatóak be, nem tartoznak az EK-Szerződés 133. cikke alapján elfogadott intézkedések értelmében alkalmazott mennyiségi korlátozások hatálya alá sem.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. december 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 17-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
I. JARC

## A TANÁCS 275/2008/EK RENDELETE

(2008. március 17.)

## a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a közös vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletében <sup>(1)</sup> megállapított Kombinált Nomenklatúra bevezető rendelkezéseinek II. D. szakasza úgy rendelkezik, hogy a magánszemélyeknek kis csomagküldeményben küldött, illetve az utas személyi poggyászában behozott árukra 3,5 %-os *ad valorem* átalányvám-tételt kell alkalmazni, amennyiben az ilyen behozatal nem kereskedelmi céllal történik, és az ilyen áruk összértéke küldeményenként, illetve utasonként nem haladja meg a 350 eurót.
- (2) A 3,5 %-os *ad valorem* átalányvám-tételt és a 350 eurós felső határt a 2658/87/EGK tanácsi rendeletet a vám- és statisztikai nomenklatúra <sup>(2)</sup> bevezető rendelkezései tekintetében módosító, 1997. május 12-i 866/97/EK tanácsi rendelet állapítja meg. Ezeket a rendelkezéseket azóta nem módosították.
- (3) 1997 óta az utasok személyi poggyászában rendszerint behozott, illetve a kis csomagküldeményben magánszemélyeknek küldött árukra vonatkozó vámtételek körülbelül 20 %-kal csökkentek. Ezért célszerű az átalányvám-tételt 2,5 %-ra mérsékelni, azaz egy százalékponttal csökkenteni. Ezt az átalányvám-tételt csak azokra az importárukra kell alkalmazni, amelyekre a Közös Vámtarifá szerinti jelzése nem „mentes”.

- (4) Tekintetbe véve az említett esetekben rendszerint behozott termékek árának a Közösségen belüli és kívüli inflációjának alakulását, valamint az utasok és a magánküldemények számának növekedését, a vámkezelés megkönnyítése érdekében helyénvaló az átalányvám-tétel alkalmazhatóságának felső határát 700 euróra módosítani.
- (5) Következésképpen a 2658/87/EGK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 2658/87/EGK rendelet I. melléklete első részének II. szakasza a következőképpen módosul:

1. a D.1. pont helyébe a következő szöveg lép:

„1. Egységesen 2,5 %-os *ad valorem* átalányvám-tételt kell alkalmazni azokra az árukra, amelyek a magánszemély által magánszemélynek küldött csomagküldeményekben található, vagy amelyeket az utas személyi poggyászában hoz be, amennyiben az ilyen behozatal nem kereskedelmi céllal történik.

Ez a 2,5 %-os átalányvám-tétel akkor alkalmazható, ha a behozatalivám-köteles áru belső értéke küldeményenként, illetve utasonként nem haladja meg a 700 eurót.

Az ilyen átalányvám-kiszabás nem alkalmazható a Közös Vámtarifá szerinti »mentes« árukra, illetve azokra a 24. árucsoportba tartozó, csomagküldeményben vagy az utasok személyi poggyászában található árukra, amelyek mennyisége meghaladja a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról szóló, 1983. március 28-i 918/83/EGK tanácsi rendelet 31. cikkében meghatározott, illetve 46. cikke szerinti mennyiségeket. (\*)

<sup>(1)</sup> HL L 256., 1987.9.7., 1. o. A legutóbb az 1352/2007/EK bizottsági rendelettel (HL L 303., 2007.11.21., 3. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 124., 1997.5.16., 1. o.

(\*) HL L 105., 1983.4.23., 1. o. A legutóbb a 2003-as csatlakozási okmánnyal módosított rendelet.”;

2. a D.3. bekezdésben a „918/83/EGK rendelet 29–31., illetve a 45–49. cikkében” szöveg helyébe a „918/83/EGK rendelet 29–31. és 45. cikkében” szöveg lép;

3. a D.4. bekezdésben a „350 EUR” helyébe „700 EUR” lép;

4. a D.5. bekezdésben a „350 EUR-nak” helyébe „700 EUR-nak” lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2008. december 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 17-én.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

I. JARC

---

**A BIZOTTSÁG 276/2008/EK RENDELETE****(2008. március 26.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azon szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) A fenti szempontokat figyelembe véve, a behozatali átalányértékeket az e rendelet mellékletében szereplő szinteken kell meghatározni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket a mellékletben található táblázat határozza meg.

*2. cikk*

Ez a rendelet 2008. március 27-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 26-án.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

<sup>(1)</sup> HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

## MELLÉKLET

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék belépési árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról szóló, 2008. március 26-i bizottsági rendelethez

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	JO	56,9
	MA	46,9
	TN	123,3
	TR	109,9
	ZZ	84,3
0707 00 05	JO	196,3
	MA	69,9
	MK	99,4
	TR	141,9
	ZZ	126,9
0709 90 70	MA	55,7
	TR	107,4
	ZZ	81,6
0805 10 20	EG	45,0
	IL	54,1
	MA	54,6
	TN	53,7
	TR	56,9
	ZZ	52,9
0805 50 10	IL	106,7
	TR	119,8
	ZA	133,3
	ZZ	119,9
0808 10 80	AR	102,6
	BR	82,4
	CA	103,7
	CL	94,2
	CN	79,3
	MK	39,9
	US	115,3
	UY	55,2
	ZA	62,3
	ZZ	81,7
0808 20 50	AR	78,8
	CL	76,9
	CN	63,2
	ZA	93,7
	ZZ	78,2

<sup>(1)</sup> Az országok nomenklatúráját az 1833/2006/EK bizottsági rendelet határozza meg (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.). A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.



## II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

## HATÁROZATOK

## EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS

## AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. március 11.)

**az EU Szolidaritási Alapjának az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodás 26. pontja alapján történő igénybevételéről**

(2008/267/EK)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság között létrejött, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra <sup>(1)</sup> és különösen annak 26. pontjára,

tekintettel az Európai Unió Szolidaritási Alapjának létrehozásáról szóló, 2002. november 11-i 2002/2002/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup>,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió Szolidaritási Alapot (a továbbiakban: Alap) hozott létre, hogy a katasztrófasújtott régiók lakosságával szemben szolidaritását kifejezze.
- (2) A 2006. május 17-i intézményközi megállapodás az Alap igénybevételét évi 1 milliárd eurós felső határig engedélyezi.

(3) A 2012/2002/EK tanácsi rendelet tartalmazza az Alap igénybevételére vonatkozó rendelkezéseket.

(4) Az Egyesült Királyság kérelmet nyújtott be az Alap igénybevételére a 2007. júniusi és júliusi áradások miatt,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Európai Unió Szolidaritási Alapjából az Európai Unió 2008-as pénzügyi évre szóló általános költségvetése javára 162 387 985 EUR összeget vesznek igénybe kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatok formájában.

2. cikk

Ezt a határozatot közzéteszik az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.

Kelt Strasbourgban, 2008. március 11-én.

az Európai Parlament részéről  
az elnök  
H.-G. PÖTTERING

a Tanács részéről  
az elnök  
J. LENARČIČ

<sup>(1)</sup> HL C 139., 2006.6.14., 1. o. A 2008/29/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal (HL L 6., 2008.1.10., 7. o.) módosított egyezmény.

<sup>(2)</sup> HL L 311., 2002.11.14., 3. o.

# TANÁCS

## A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. március 17.)

### a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Suomen Pankki külső könyvvizsgálója tekintetében történő módosításáról

(2008/268/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszerének és az Európai Központi Banknak az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt alapokmányáról szóló jegyzőkönyvre és különösen annak 27. cikkének (1) bekezdésére,

tekintettel a Suomen Pankki külső könyvvizsgálóiról szóló, az Európai Központi Banknak az Európai Unió Tanácsához intézett 2008. január 28-i EKB/2008/1 ajánlására <sup>(1)</sup>,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Bank (EKB) és az eurorendszer nemzeti központi bankjainak beszámolóit az EKB Kormányzótanácsa által javasolt és az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott független külső könyvvizsgálóknak kell ellenőrizni.
- (2) Mivel a Suomen Pankki jelenlegi külső könyvvizsgálójának megbízatása a 2007. pénzügyi év ellenőrzését követően megszűnik, a 2008-as pénzügyi évtől külső könyvvizsgálót szükséges kijelölni.
- (3) A Suomen Pankki a KPMG Oy Ab-t választotta külső könyvvizsgálójának a 2008–2012. pénzügyi évekre.
- (4) Az EKB Kormányzótanácsa azt ajánlotta, hogy a 2008–2012. pénzügyi évekre a Suomen Pankki külső könyvvizsgálójának a KPMG Oy Ab-t jelöljék ki.

- (5) Helyénvaló az EKB Kormányzótanácsának ajánlását követni, és ennek megfelelően az 1999/70/EK tanácsi határozatot <sup>(2)</sup> módosítani,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

#### 1. cikk

Az 1999/70/EK határozat 1. cikkének (11) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(11) A KPMB Oy Ab-t mint a Suomen Pankki külső könyvvizsgálóját a 2008–2012. pénzügyi évekre a Tanács jóváhagyja”.

#### 2. cikk

Erről a határozatról értesíteni kell az EKB-t.

#### 3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 17-én.

a Tanács részéről  
az elnök  
I. JARC

<sup>(1)</sup> HL C 29., 2008.2.1., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 22., 1999.1.29., 69. o. A legutóbb a 2007/883/EK határozattal (HL L 346., 2007.12.29., 20. o.) módosított határozat.

# BIZOTTSÁG

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. március 19.)

**a 2001/618/EK határozatnak a franciaországi Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan és Nord megyéknek az Aujeszky-féle betegségtől mentes régiók jegyzékébe való felvétele céljából történő módosításáról**

(az értesítés a C(2008) 1072. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2008/269/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákról szóló, 1964. június 26-i 64/432/EGK tanácsi irányelvre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére és 10. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 64/432/EGK irányelv egyes állatok Közösségen belüli kereskedelmére alkalmazandó szabályokat állapít meg. Az említett irányelv 9. cikke egyes ragályos betegségek – beleértve az Aujeszky-féle betegséget – esetében előírja, hogy kötelező nemzeti programokat kell benyújtani jóváhagyásra a Bizottsághoz. Ezenkívül a 64/432/EGK irányelv 10. cikke előírja a tagállamok számára, hogy dokumentációt nyújtsanak be a Bizottsághoz az adott betegségeknek a tagállamok területén jellemző státusára vonatkozóan.
- (2) Az Aujeszky-féle betegségre vonatkozó, a sertések Közösségen belüli kereskedelmében alkalmazandó kiegészítő garanciákról, a betegséggel kapcsolatos információnyújtással szemben támasztott kritériumokról, valamint a 93/24/EGK és a 93/244/EGK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2001. július 23-i 2001/618/EK bizottsági határozat <sup>(2)</sup> I. melléklete tartalmazza az Aujeszky-féle betegségtől mentes tagállamok vagy azok régiói jegyzékét, ahol tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni. A 2001/618/EK határozat II. melléklete tartalmazza a tagállamok vagy azok régiói jegyzékét, ahol az említett betegségre jóváhagyott nemzeti ellenőrzési terveket hajtanak végre.
- (3) Az Aujeszky-féle betegség felszámolására vonatkozó programot Franciaországban már több éve alkalmazzák, és Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan és Nord megye szerepel azon régiók jegyzékében, amelyben

egy jóváhagyott terv működik az Aujeszky-féle betegség ellenőrzésére.

- (4) Franciaország igazoló dokumentumokat nyújtott be a Bizottsághoz Côtes-d'Armor, Finistère, Ille-et-Vilaine, Morbihan és Nord megyéknek az Aujeszky-féle betegségtől mentes státusának tekintetében, amely dokumentumok tanúsítják, hogy a betegséget a szóban forgó megyékben felszámolták.
- (5) A Bizottság megvizsgálta a Franciaország által benyújtott dokumentumokat, és megállapította, hogy azok megfelelnek a 64/432/EGK irányelv 10. cikke (1) bekezdésének. Ennek megfelelően az említett megyéket fel kell venni a 2001/618/EK határozat I. mellékletében szereplő jegyzékbe.
- (6) A 2001/618/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2001/618/EK határozat I. és II. melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 19-én.

a Bizottság részéről  
Androulla VASSILIOU  
a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o. A legutóbb a 2007/729/EK bizottsági határozattal (HL L 294., 2007.11.13., 26. o.) módosított irányelv.

<sup>(2)</sup> HL L 215., 2001.8.9., 48. o. A legutóbb a 2007/729/EK határozattal módosított határozat.

## MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

**Az Aujeszky-féle betegségtől mentes tagállamok vagy azok régiói, ahol tilos a betegség ellen vakcinázást folytatni**

ISO-kód	Tagállam	Régiók
CZ	Cseh Köztársaság	minden régió
DK	Dánia	minden régió
DE	Németország	minden régió
FR	Franciaország	Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire-de-Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines megyék
CY	Ciprus	a teljes terület
LU	Luxemburg	minden régió
AT	Ausztria	a teljes terület
SK	Szlovákia	minden régió
FI	Finnország	minden régió
SE	Svédország	minden régió
UK	Egyesült Királyság	Anglia, Skócia és Wales minden régiója

## II. MELLÉKLET

**Tagállamok vagy azok régiói, ahol jóváhagyott nemzeti ellenőrzési tervek érvényesek az Aujeszky-féle betegségre**

ISO-kód	Tagállam	Régiók
BE	Belgium	a teljes terület
ES	Spanyolország	Galícia, País Vasco, Asturias, Cantabria, Navarra, La Rioja autonóm közösségek területe León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid és Ávila tartományok területe Castilla y León autonóm közösségen belül Las Palmas tartomány területe a Kanári-szigeteken
IT	Olaszország	Bolzano megye
NL	Hollandia	a teljes terület